

SENCOR®

SEP 510



EN	USER'S MANUAL	TWS Wireless Earphones
CZ	NÁVOD K OBSLUZE	Bluetooth TWS Bezdrátová sluchátka
SK	POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	Bluetooth TWS bezdrôtové slúchadlá
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	TWS bezprzewodowe słuchawki douszne
HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	TWS vezeték nélküli fülhallgatók
HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK	TWS bežične slušalice
SR	KORISNIČKIM UPUTSTVOM	TWS bežične slušalice
RU	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	TWS беспроводные наушники
EA	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	TWS ασύρματα ακουστικά

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

EN	USER'S MANUAL	TWS Wireless Earphones
CZ	NÁVOD K OBSLUZE	Bluetooth TWS Bezdrátová sluchátka
SK	POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	Bluetooth TWS bezdrôtové slúchadlá
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA	TWS bezprzewodowe słuchawki douszne
HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	TWS vezeték nélküli fülhallgatók
HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK	TWS bežične slušalice
SR	KORISNIČKIM UPUTSTVOM	TWS bežične slušalice
RU	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	TWS беспроводные наушники
EA	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	TWS ασύρματα ακουστικά

Specification:
Driver unit: ∅ 10 mm
Impedance: 16 Ω +/- 10 %
Frequency range: 20 Hz – 20 kHz
Sensitivity: 100 dB +/- 3 dB / 1 mW (S.P.L at 1 kHz)
Microphone Sensitivity: -42 dB ±3 dB
Battery type: Li-ion polymer battery 50 mAh
+ 400 mAh Earphones base
Music playback time: 7 hours
Talking time: 8 hours
Standby time: 10 days

Accessories:

- Docking Station
- Charging Micro USB cable
- Manual
- Two sizes of ear tips

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.
The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This application complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety. Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type SEP 510 BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu

Vlastnosti:

- Ergonomický design
- Perfektní kvalita zvuku pro všechny žánry hudby
- Dostatečně pohodlné pro celodenní nošení
- Až 7 hodin přehrávání

Děkujeme za nákup našeho nejnovějšího modelu bezdrátových Bluetooth sluchátek. Před prvním použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro nahlednutí v budoucnu. Před použitím se také seznámte s bezpečnostními poznámkami, abyste měli jistotu, že sluchátka používáte bezpečně a v souladu se záměrem výrobce.

Bezpečnostní poznámky:

Před použitím sluchátek během řízení se seznámte s platnou legislativou v dané zemi nebo regionu. Sluchátka za žádných okolností nerozberajte a neupravujte. V opačném případě hrozí jejich nevratné poškození. Pokud narazíte na problém nebo poruchu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Udržujte sluchátka a veškeré jejich příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat. Extrémní teploty mohou způsobit deformaci zařízení, snížení kapacity baterie a zkrácení životnosti. Sluchátka nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchátek do vody se nevztahuje záruka. Příliš hlasitý poslech může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazně doporučujeme sluchátka používat na nejnižší slyšitelné úrovni hlasitosti.

Návod k obsluze

Funkce tlačítek

Tlačítko vypínače (MT)
Obě pecky do uší mají multifunkční tlačítko (MT). Při prvním použití vyjměte pecky z dokovací stanice, pecky se mezi sebou automaticky propojí. Ihned po propojení začne na pravém sluchátku střídavě červené a modře blikat indikátor v multifunkčním tlačítku. Sluchátka jsou nyní v režimu párování. Zapněte Bluetooth na svém zařízení, vyhledejte sluchátka podle modelu a připojte je. Sluchátka TWS se po vložení do dokovací stanice automaticky vypnou (začnou se dobíjet, což je signalizováno červenou kontrolkou). Sluchátka TWS se také automaticky vypnou, pokud nedojde k připojení žádného zařízení po dobu 5 minut. Můžete je také vypnout ručně stiskem obou tlačítek na dobu 5 sekund.

Již spárovaná sluchátka TWS se po vydání z dokovací stanice a zapnutí Bluetooth na vašem zařízení automaticky připojí.

Zapnutí/vypnutí

Sluchátka vně dokovací stanice vypnete stiskem MT po dobu 5 s na obou pečkách.

Režim telefonu

Stisknutím MT přijmete příchozí hovor, opětovným stisknutím hovor ukončíte. Stisknete-li MT třikrát krátce po sobě, vytočíte číslo, na které jste volali jako poslední. Stisknutím a podržením MT po dobu 2 vteřin příchozí hovor odmítnete.

Během přehrávání hudby

Stiskem MT zahájíte/pozastavíte přehrávání hudby. Je-li přehrávání pozastaveno, opětovným stiskem MT obnovíte přehrávání. Pokud telefon během přehrávání hudby zaznamená příchozí hovor, hudba se pozastaví. Po ukončení hovoru bude přehrávání pokračovat.

Stisknete-li pravé MT dvakrát krátce po sobě, začne se přehrávat následující skladba. Stisknete-li levé MT dvakrát krátce po sobě, začne se přehrávat předchozí skladba.

Tlačítko na dokovací stanici

Po stisku tlačítka na dokovací stanici se zobrazí stav baterie/zahájí se nabíjení.

Resetování sluchátek

Vraťte sluchátka zpět do dokovací stanice a počkejte, než se začnou nabíjet. Vytáhnete pravé sluchátko a dvakrát rychle po sobě stisknete MT. Počkejte, dokud nezačne blikat červený LED indikátor, a poté z dokovací stanice vytáhnete i levé sluchátko. Jakmile se sluchátka vzájemně spojí, je resetování dokončeno.

Řešení problémů – kdy je sluchátka nutné resetovat?

Pokud se sluchátka po vytažení z dokovací stanice nepropojí, resetování tento problém zpravida vyřeší. Pokud jsou sluchátka vystavena velkým signálovému šumu, může se stát, že se vzájemně nepropojí, případde bude zvuk přerušovaný nebo zkreslený. V tomto případě může resetování také pomoci.

Stavový indikátor Bluetooth

Režim párování	Střídavé blikání modře/červeně
Upozornění na nízkou kapacitu baterie	Indikátor blikne červeně každých 60 vteřin
Dobíjení	Indikátor svítí červeně po celou dobu nabíjení
Plně nabitó	Červený indikátor zhasne

Technické údaje:

Průměr měniče: ∅ 10 mm
Impedance: 16 Ω +/- 10 %
Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 kHz
Citlivost: 100 dB +/- 3 dB / 1 mW (hladina akustického tláku při 1 kHz)
Citlivost mikrofonu: -42 dB ±3 dB
Typ baterií: Polymerové Li-ion baterie 50 mAh
+ 400 mAh v dokovací stanici
Výdrž při přehrávání hudby: 7 hodin
Výdrž během hovoru: 8 hodin
Výdrž v pohotovostním režimu: 10 dní

Příslušenství:

- Dokovací stanice
- Dobíjecí kabel pro Mikro USB port
- Návod k obsluze
- Koncovky sluchátek ve dvou velikostech

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životné prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele. Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti. Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazueme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SEP 510 BT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

Vlastnosti:

- Ergonomický dizajn
- Perfektná kvalita zvuku pre všetky žánre hudby
- Dostatočne pohodlné na celodenné nosenie
- Až 7 hodin prehrávania

Ďakujeme za nákup nášho najnovšieho modelu bezdrôtových Bluetooth slúchadiel. Pred prvým použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho na nahľadnutie v budúcnosti. Pred použitím sa tiež oboznámte s bezpečnostnými poznámkami, aby ste mali istotu, že slúchadlá používate bezpečne a v súlade so zámerom výrobcu.

Bezpečnostné poznámky:

Pred použitím slúchadiel počas sofoerovania sa oboznámte s platnou legislatívou v danej krajine alebo regióne. Slúchadlá za žiadnych okolností nerozberajte a neupravujte. V opačnom prípade hrozí ich nevratné poškodenie. Ak narazíte na problém alebo poruchu, obraťte sa na autorizované servisné stredisko. Udržujte slúchadlá a všetko ich príslušenstvo mimo dosahu detí a domácich zvierat. Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu zariadenia, zníženie kapacity batérie a skrátenie životnosti. Slúchadlá nikdy neponořujte do vody. Na poškození způsobené ponorením sluchádiel do vody sa nevztahuje záruka. Příliš hlasité počínánie může vést k nevratnému poškození sluchu. Důrazne odporučáme slúchadlá používať na najnižšej počuteľnej úrovni hlasitosti.

Návod na obsluhu

Funkcie tlačidiel

Tlačidlo vypínača (MT)
Obe slúchadlá do uší majú multifunkčné tlačidlo (MT). Pri prvom použití vyberte slúchadlá z dokovacej stanice, slúchadlá sa medzi sebou automaticky prepoja. Ihned po prepojení začne na pravom slúchadle striedavo červenoa a modro blikat indikátor v multifunkčnom tlačidle. Slúchadlá sú teraz v režime spárovania. Zapnite Bluetooth na svojom zariadení, vyhľadajte slúchadlá podľa modelu a pripojte ich. Slúchadlá TWS sa po vložení do dokovacej stanice automaticky vypnú (začnú sa dobíjať, čo je signalizované červenou kontrolkou). Slúchadlá TWS sa tiež automaticky vypnú, ak nedojde k pripojeniu žiadneho zariadenia počas 5 minút. Môžete ich tiež vypnúť ručne stlačením oboch tlačidiel na 5 sekúnd.

Už spárované slúchadlá TWS sa po vybratí z dokovacej stanice a zapnutí Bluetooth na vašom zariadení automaticky pripoja.

Zapnutie/vypnutie

Slúchadlá mimo dokovacej stanice vypnete stlačením MT na 5 s na oboch slúchadlách.

Režim telefónu

Stlačením MT prijmete prichádzajúci hovor, opätovným stlačením hovor ukončíte. Ak stlačíte MT trikrát krátko po sebe, vytočíte číslo, na ktoré ste volali ako posledné. Stlačením a podržaním MT na 2 sekundy prichádzajúci hovor odmítnete.

Počas prehrávania hudby

Stlačením MT spustíte/pozastavíte prehrávanie hudby. Ak je prehrávanie pozastavené, opätovným stlačením MT obnovíte prehrávanie. Ak telefon počas prehrávania hudby zaznamená prichádzajúci hovor, hudba sa pozastaví. Po ukončení hovoru bude prehrávanie pokračovať. Ak stlačíte pravé MT dvakrát krátko po sebe, začne sa prehrávať nasledujúca skladba. Ak stlačíte ľavé MT dvakrát krátko po sebe, začne sa prehrávať predchádzajúca skladba.

Tlačidlo na dokovacej stanici

Po stlačení tlačidla na dokovacej stanici sa zobrazí stav batérie/spustí sa nabíjanie.

Resetovanie slúchadiel

Vraťte slúchadlá späť do dokovacej stanice a počkajte, až sa začnú nabíjať. Vytiahnite pravé slúchadlo a dvakrát rýchlo po sebe stlačte MT. Počkajte, kým nezačne blikat červený LED indikátor, a potom z dokovacej stanice vytiahnite aj ľavé slúchadlo. Ihneď ako sa slúchadlá vzájomne spoja, je resetovanie dokončené.

Riešenie problémov – kedy je slúchadlá nutné resetovať?

Pokiaľ sa slúchadlá po vytiahnutí z dokovacej stanice neprepoja, resetovanie tento problém spravidla vyrieši. Pokiaľ sú slúchadlá vystavené veľkým signálovému šumu, môže sa stať, že sa vzájomne neprepoja, prípadne bude zvuk prerušovaný alebo zkreslený. V tomto prípade môže resetovanie tiež pomôcť.

Stavový indikátor Bluetooth

Režim spárovania	Striedavé blikanie na modro/červeno
Upozornenie na nízkú kapacitu batérie	Indikátor blikne na červenno každých 60 sekúnd
Dobíjanie	Indikátor svieti na červenno po celý čas nabíjania
Plne nabité	Červený indikátor zhasne

Technické údaje:

Priemer měniča: ∅ 10 mm
Impedancia: 16 Ω +/- 10 %
Frekvenčný rozsah: 20 Hz – 20 kHz
Citlivost: 100 dB +/- 3 dB / 1 mW (hladina akustického tláku při 1 kHz)
Citlivost mikrofonu: -42 dB ±3 dB
Typ baterií: Polymerové Li-ion baterie 50 mAh
+ 400 mAh v dokovacej stanici
Výdrž při přehrávání hudby: 7 hodin
Výdrž počas hovoru: 8 hodin
Výdrž v pohotovostnom režime: 10 dní

Příslušenstvo:

- Dokovacia stanica
- Dobíjací kábel pre mikroUSB port
- Návod na obsluhu
- Koncovky slúchadiel v dvoch veľkostiach

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžádejte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitae a elektrickej bezpečnosti. Změny v texte, dizajne a technických specifi káčích sa môžu menit bez předchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich změnu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlašuje, že rádiové zariadenie typu SEP 510 BT je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

Tulajdonságok:

- Ergonomikus formatervezés
- Tökéletes lejátszás bármilyen zenei stílus esetén
- Egész nap kényelmesen hordható
- Egy feltöltéssel akár 7 óráig is használható

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta a legújabb Bluetooth vezeték nélküli fülhallgatókat! Az első használatba vétel előtt figyelmesen olvassa át a használati útmutatót, és azt a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg. A használatba vétel előtt olvassa el a biztonsági előírásokat, hogy a fülhallgatót a gyártó előírásai szerint és biztonságosan módon tudja használni.

Biztonsági előírások

A fülhallgatót használatba vételle előtt ismerkedjen meg a felhasználás orszáágában érvényes jogszabályokkal, amelyek a vezeték nélküli eszközökre vonatkoznak.

A fülhallgatót ne szerelje szét és ne alakítsa át. Ellenkező esetben a termék meghibásodhat. Amennyiben a termék meghibásodott, vagy probléma lépett fel a haszná

Tryb telefonu

Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby odebrać połączenie przychodzące, naciśnij ponownie, aby zakończyć połączenie.

Jeżeli trzykrotnie naciśniesz przycisk wielofunkcyjny, wybierzesz numer, na który ostatnio dzwoniłeś.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie przychodzące.

Podczas odtwarzania muzyki

Naciśnij PW, aby rozpoczął/wstrzymać odtwarzanie muzyki. Po wstrzymaniu odtwarzania naciśnij ponownie PW, aby wznowić odtwarzanie. Jeżeli telefon wykryje połączenie przychodzące podczas odtwarzania muzyki, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane. Po zakończeniu połączenia odtwarzanie zostanie wznowione.

Jeżeli naciśniesz prawy PW dwukrotnie, rozpocznie się odtwarzanie następnego utworu.

Jeżeli naciśniesz lewy PW dwukrotnie, rozpocznie się odtwarzanie poprzedniego utworu.

Przycisk na stacji dokującej

Po naciśnięciu przycisku na stacji dokującej zostanie wyświetlony stan baterii/rozpocznie się ładowanie.

Resetowanie słuchawek

Włoś słuchawk z powrotem do stacji dokującej i poczekaj, aż zaczną się ładować. Wyciągnij prawą słuchawkę i naciśnij dwa razy po sobie PW. Poczekaj, aż czerwona dioda LED zacznie migać, a następnie wyjmij lewą słuchawkę ze stacji dokującej. Po połączeniu się słuchawek ze sobą proces resetowania jest zakończony.

Rozwiązywanie problemów – kiedy należy resetować słuchawkі?

Jeżeli słuchawki nie łączą się ponownie po wyjęciu ze stacji dokującej, zresetowanie słuchawek zazwyczaj rozwiązuje problem. Jeżeli słuchawki są narażone na duże zakłócenia sygnału, może się zdarzyć, że będą miały problem z wzajemnym połączeniem lub dźwięk będzie przerywany lub zniekształcony. Reset może pomóc również w tym przypadku.

Wskaźnik stanu Bluetooth

Tryb parowania	Naprzemienne miganie na niebiesko/na czerwono
Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii	Wskaźnik miga na czerwono co 60 sekund
Ładowanie	Wskaźnik świeci się na czerwono podczas ładowania
Bateria w pełni naładowana	Czerwony wskaźnik zgaśnie

Dane techniczne:

Średnica przetwornika: Ø 10 mm	Czas ładowania słuchawek: 1 godzina
Impedancja: 16 Ω +/- 10 %	Czas ładowania stacji dokującej: 1,5 godziny
Zakres częstotliwości: 20 Hz – 20 kHz	Zasięg funkcjonalny: 10 metrów
Czułość: 100 dB +/- 3 dB / 1 mW (poziom ciśnienia akustycznego przy 1 kHz)	Temperatura robocza 0–40 °C
Czułość mikrofonu: -42 dB ±3 dB	Złącze: Mikro USB
Rodzaj baterii: Polimerowy akumulator litowo-jonowy	Waga: 41 g
Czas pracy podczas ładowania: 50 mAh + 400 mAh w stacji dokującej	Stopień ochrony: IP20
Czas pracy podczas odtwarzania muzyki: 7 godzin	Wersja Bluetooth: 5.0
Czas pracy podczas połączenia: 8 godzin	Maks. moc nadajnika bezprzewodowego: 2,5 mW / 2,4 GHz – 2,485 GHz
Czas czuwania: 10 dni	

Akcesoria:

- Stacja dokująca
- Kabel ładujący do portu Micro USB
- Instrukcja obsługi
- Końcówki słuchawek w dwóch rozmiarach

Wskaźniki i informacje dotyczące gospodarki zużyтым opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnik odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnym sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składcie odpadów. W przypadku niewłaściwego utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego. Zmiany w tekstu, designu a technicznych specifiacji se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje se si právo na jejich změnu.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SEP 510 BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

CE

SR

Svojstva:

- Ergonomski dizajn
- Savršena kvaliteta zvuka za sve glazbene žanrove
- Dovoljno udobne za nošenje tijekom cijelog dana
- Do 7 sati reprodukcije

Hvala što ste kupili naše najnovije Bluetooth bežične slušalice. Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik i čuvajte ga za buduću uporabu.

Također, prije uporabe svakako pročitajte sigurnosne napomene kako biste osigurali da se slušalicama koristite sigurno i u skladu s namjenom proizvođa kako je to odredio proizvođač.

Sigurnosne napomene:

Prije uporabe slušalica tijekom vožnje, provjerite mjerodavne nacionalne ili lokalne propise. Ni u kojem slučaju slušalice nemojte rastavljati ili ih menjati. Time biste mogli da prouzročite trajnu štetu.

Javi li se problem ili kvar, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Slušalice i dodatnu opremu držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Ekstremne temperature mogu uzrokovati deformaciju uređaja, smanjiti kapacitet baterije i skratiti njezin vijek trajanja. Slušalice nikada ne uranjajte u vodu. Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu uranjanjem slušalica u vodu.

Preporučeno slušanje može prouzročiti trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalica pri najnižoj razini čujnosti.

Upute za uporabu

Funkcije tipki

Tipka glavne sklopke (MT)

Obje bubice imaju višenamjensku tipku (MT). Pri prvoj uporabi bubice izvadite iz etuija za punjenje i one će se same uzajamno upariti. Čim se spoji desna slušalica, indikator višenamjenske tipke treperi naizmjenično crveno i plavo. Slušalice su tada u načinu uparivanja. Na svojem uređaju uključite Bluetooth, pronađite slušalice vodeće se oznakom modela i povežite uređaj s njima.

Nakon što ih se postavi u etui za punjenje, slušalice TWS se automatski isključuju (započne punjenje, što je označeno crvenim pokazivačem). Slušalice TWS se automatski isključuju i ako nije spojen njeđan uređaj tijekom 5 minuta. Slušalice možete isključiti i istovremenim pritiskom na obje tipke i držanjem 5 sekundi.

Slušalice TWS koje su već uparene će se po vađenju iz etuija za punjenje i uključivanju Bluetootha na vašem uređaju automatski spojiti.

Uključivanje/isključivanje

Kad slušalice nisu u etuiju za punjenje, isključuju se pritiskom na višenamjenska tipke obje bubice u trajanju od 5 sekundi.

Telefonski razgovori

Pritisnite tipku MT kako biste prihvatili dolazni poziv, a pritisnite ponovo za prekid poziva.

Ako triplet pritisnete tipku MT, birate broj koji ste zadnji put nazvali.

Pritisnite tipku MT i držite 2 sekunde za odbijanje dolaznog poziva.

Tijekom reprodukcije glazbe

Pritiskom na tipku MT pokreće se ili zaustavlja reprodukcija glazbe. Kad je reprodukcija zaustavljena, ponovnim pritiskom je možete nastaviti. Ako se tijekom reprodukcije glazbe javi signal dolaznog poziva, reprodukcija će se zaustaviti. Kada se poziv završi, reprodukcija se nastavlja.

Pritisnete li dva puta zaredom desnu tipku MT, počēt će se reproducirati sljedeći audiozapis. Pritisnete li dva puta zaredom lijevu tipku MT, počēt će se reproducirati prethodni audiozapis.

Tipka na etuiju za punjenje

Nakon pritiska tipke na etuiju za punjenje prikazat će se stanje napunjenosti baterije ili pokrenuti punjenje.

Resetiranje slušalica

Vratite slušalice u stanicu za punjenje i pričekajte da se počnu puniti. Izvucite desnu slušalicu i dvaput brzo pritisnite MT. Pričekajte dok crvena LED žaruljica počne treptati, a zatim uklonite lijevu slušalicu s priključne stanice. Nakon što se slušalice povežu jedna s drugom, resetiranje je završeno.

Rješavanje problema - kada trebam resetirati slušalice?

Slušalice ne povežu ponovo nakon što se izvade iz stanice za punjenje, problem se obično riješi resetiranjem. Ako su slušalice izložene velikom signalnom šumu, možda se neće međusobno povezati ili zvuk može biti isprekidan ili izobličen. Resetiranje i u ovome slučaju također može pomoći.

Pokazivač statusa Bluetooth veze

Uparivanje	Naizmjenično treperenje plavom/crvenom
Upozorenje na slabu napunjenost baterije.	Pokazivač bljesne crvenom svakih 60 sekundi
Punjenje	Pokazivač tijekom punjenja svijetli crvenom
Punjenje dovršeno	Crveni pokazivač prestaje svijetliti.

Tehnički podaci:

Promjer membrane: Ø 10 mm	Vrijeme punjenja bubica: 1 sat
Impedancija: 16 Ω +/- 10 %	Vrijeme punjenja etuija: 1,5 sata
Frekvencijski raspon: 20 Hz – 20 kHz	Radni domet: 10 metara
Osjetljivost: 100 dB +/- 3 dB / 1 mW (razina zvučnog tlaka na 1 kHz)	Radna temperatura 0 – 40 °C
Osjetljivost mikrofona: -42 dB ±3 dB	Konektor: Mikro USB
Vrsta baterije: Polimerne Li-ion baterije 50 mAh	Masa: 41 g
+ 400 mAh u etuiju za punjenje	Razred zaštite: IP20
Vrijeme reprodukcije glazbe: 7 sata	Verzija Bluetooth: 5.0
Ukupno trajanje poziva: 8 sata	Najveća snaga bežičnog predajnika: 2,5 mW / 2,4 GHz – 2,485 GHz
Vrijeme u stanju mirovanja: 10 dana	

Dodaci:

- Etui za punjenje
- Kabel za napajanje za Mikro USB priključak
- Upute za uporabu
- Nastavci slušalica u dvije veličine

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvāt otpada.

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakoq proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronični uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti. Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifiacija bez prethodne najave.

CE

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SEP 510 BT u skladu s Direktivom 2014/53/UE.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.sencor.eu

Svojstva:

- Ergonomski dizajn
- Savršen kvalitet zvuka za sve muzičke žanrove
- Dovoljno udobne za nošenje tokom celog dana
- Do 7 sati reprodukcije

Hvala što ste kupili naše najnovije Bluetooth bežične slušalice. Pre prve upotrebe pažljivo pročitajte ovaj priručnik i čuvajte ga za buduću upotrebu.

Takođe, pre upotrebe svakako pročitajte sigurnosne napomene kako biste osigurali da slušalice koristite bezbedno i u skladu s namenom proizvođa kako je to odredio proizvođač.

Sigurnosne napomene:

Pre upotrebe slušalica tokom vožnje, proverite važeće nacionalne ili lokalne propise.

Ni u kojem slučaju slušalice nemojte rastavljati ili ih menjati. Time biste mogli da prouzrokuje trajnu štetu.

Ukoliko se javi problem ili kvar, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Slušalice i dodatnu opremu držite izvan dohvata dece i kućnih ljubimaca.

Ekstremne temperature mogu uzrokovati deformaciju uređaja, smanjiti kapacitet baterije i skratiti njen vek trajanja. Slušalice nikada ne potapajte u vodu. Garancija ne pokriva štetu uzrokovanu potapanjem slušalica u vodu.

Preporučeno slušanje može prouzrokovati trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalica pri najnižem nivou zvuka.

Uputstva za upotrebu

Funkcije tastera

Taster prekidača (MT)

Obe bubice imaju višenamenski taster (MT). Prilikom prve upotrebe bubice izvadite iz futrole za punjenje i one će se same uzajamno upariti. Čim se priključi desna slušalica, indikator višenamenske tipke treperi naizmjenično crveno i plavo. Slušalice su tada u režimu uparivanja. Na svojem uređaju uključite Bluetooth, pronađite slušalice vodeći se oznakom modela i povežite uređaj s njima.

Nakon što ih se postavi u futrolu za punjenje, slušalice TWS se automatski isključuju (započne punjenje, što je označeno crvenim indikatorom). Slušalice TWS se automatski isključuju i ako nije spojen njeđan uređaj tokom 5 minuta. Slušalice možete isključiti i istovremenim pritiskom na oba tastera i držanjem 5 sekundi.

Slušalice TWS koje su već uparene će se nakon vađenja iz futrole za punjenje i uključivanju Bluetootha na vašem uređaju automatski spojiti.

Uključivanje/isključivanje

Kad slušalice nisu u futrolu za punjenje, isključuju se pritiskom na višenamenske tastera na obe bubice u trajanju od 5 sekundi.

Telefonski razgovori

Pritisnite taster MT da biste prihvatili dolazni poziv, a pritisnite ponovo za prekid poziva.

Ako triplet pritisnete taster MT, birate broj koji ste zadnji put nazvali.

Pritisnite taster MT i držite 2 sekunde za odbijanje dolaznog poziva.

Tokom reprodukcije muzike

Pritiskom na taster MT pokreće se ili zaustavlja reprodukcija muzike. Kad je reprodukcija zaustavljena, ponovnim pritiskom je možete nastaviti. Ako se tokom reprodukcije muzike javi signal dolaznog poziva, reprodukcija će se zaustaviti. Kada se poziv završi, reprodukcija se nastavlja.

Ako pritisnete dva puta zaredom desni taster MT, počete se reproducirati sledeća numera.

Ako pritisnete dva puta zaredom levi taster MT, počete se reproducirati prethodna numera.

Taster na futrolu za punjenje

Nakon pritiska tastera na futrolu za punjenje prikazaće se stanje napunjenosti baterije ili pokrenuti punjenje.

Resetovanje slušalica

Vratite slušalice u stanicu za punjenje i sačekajte da se počnu puniti. Izvadite desnu slušalicu i dva puta brzo pritisnite MT. Sačekajte dok crvena LED žaruljica počne počne da trepće, a zatim uklonite levu slušalicu sa stanice za punjenje. Nakon što se slušalice povežu jedna s drugom, resetovanje je završeno.

Rešavanje problema - kada treba da resetujem slušalice?

Ako se slušalice ne povežu ponovo nakon što se izvade iz stanice za punjenje, problem se obično rešava resetovanjem. Ako su slušalice izložene velikom signalnom šumu, možda se neće povezati jedna sa drugom ili zvuk može da bude isprekidan ili izobličen. Resetovanje i u ovome slučaju takođe može da pomogne.

Indikator statusa Bluetooth veze

Uparivanje	Naizmjenično treperenje plavom/crvenom
Upozorenje na slabu napunjenost baterije.	Indikator bljesne crvenom svakih 60 sekundi
Punjenje	Indikator tokom punjenja svetli crvenom
Punjenje završeno	Crveni indikator prestaje da svetli

Tehnički podaci:

Prečnik membrane: Ø 10 mm	Vreme punjenja bubica: 1 sat
Impedancija: 16 Ω +/- 10 %	Vrijeme punjenja futrole: 1,5 sat
Frekvencijski opseg: 20 Hz – 20 kHz	Radni domet: 10 metara
Osjetljivost: 100 dB +/- 3 dB / 1 mW (nivo zvučnog pritiska na 1 kHz)	Radna temperatura 0 – 40 °C
Osjetljivost mikrofona: -42 dB ±3 dB	Konektor: Mikro USB
Vrsta baterije: Polimerne Li-ion baterije 50 mAh	Masa: 41 g
+ 400 mAh u futrolu za punjenje	Razred zaštite: IP20
Vreme reprodukcije muzike: 7 sati	Bluetooth verzija: 5.0
Ukupno trajanje poziva: 8 sati	Najveća snaga bežičnog predajnika: 2,5 mW / 2,4 GHz – 2,485 GHz
Vreme u stanju mirovanja: 10 dana	

Dodaci:

- Futrola za punjenje
- Kabl za napajanje za Mikro USB priključak
- Uputstvo za upotrebu
- Nastavci slušalica u dve veličine

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvāt otpada.

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakoq proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronsi uređaj, ztražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnnetnoj i električnoj sigurnosti. Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifiacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa SEP 510 BT u skladu sa Direktivom 2014/53 / UE.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.sencor.eu

CE

Характеристики:

- Эргономичный дизайн
- Отличное качество звучания музыки всех жанров
- Достаточно удобные для ношения целый день
- До 7 часов воспроизведения

Благодарим вас за покупку новой модели беспроводных Bluetooth-наушников. Перед использованием наушников, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство пользователя и сохраните его для обращения к нему в дальнейшем.
Перед использованием ознакомьтесь также с инструкциями по безопасности, чтобы убедиться в том, что вы пользуетесь наушниками безопасно и в соответствии с предназначением, установленным изготовителем.

Инструкции по безопасности:

Перед использованием наушников во время управления транспортным средством ознакомьтесь с действующим законодательством данной страны или региона.

Наушники ни в коем случае не разбирайте и не ремонтируйте. В противном случае это может привести к их необратимому повреждению.

В случае возникновения проблем или неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр. Храните наушники и все аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте. Экстремальные температуры могут привести к деформации устройства, уменьшению емкости аккумуляторной батареи и сокращению срока службы.

Никогда не погружайте наушники в воду. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате погружения наушников в воду.

Прослушивание слишком громкой музыки может привести к необратимому нарушению слуха. Настоятельно рекомендуем использовать наушники на самом низком уровне громкости.

Руководство пользователя

Функции кнопок

Кнопка выключателя (KB)

На обоих вкладышах в уши имеются мультифункциональные кнопки (МК). При первом использовании извлеките вкладыши из док-станции, вкладыши автоматически соединятся между собой. Сразу после подключения красная и синяя кнопки на многофункциональных кнопках попеременно мигают на двух кнопках. Теперь наушники находятся в режиме сопряжения. Включите Bluetooth на своем устройстве, найдите наушники по модели и подсоедините их. Наушники TWS после помещения в док-станцию автоматически выключаются (они начинают заряжаться, что сигнализирует красный световой индикатор). Наушники TWS автоматически выключаются также в том случае, если в течение 5 минут не происходит подключение никакого устройства. Их также можно выключить вручную, нажав и удерживая в течение 5 секунд обе кнопки. Уже сопряженные наушники TWS после извлечения из док-станции и включения Bluetooth на вашем устройстве подключаются автоматически.

Включение/выключение